

# CURIERUL JUDICIAR

DIAR SĂPTĂMÂNAL

DOCTRINĂ — JURISPRUDENȚĂ — PRACTICĂ

ADEVĚR și LUMINĂ

Director, CONST. G. ȘTEFANESCU

JUSTIȚIE și LIBERTATE

Redactor, CONSTANT-BROSTEANO

ABONAMENTUL :

Pe an . . . . . 30 lei  
Pe 6 luni . . . . . 16 lei  
Pe 3 luni . . . . . 8 lei

Studentii plătesc pe jumătate  
Pentru streinătate se adaugă portul.

Pentru inserții și reclame a se adresa Redacției

REDAȚIA și ADMINISTRAȚIA

București, Str. Academiei, 2

REPRODUȚIA INTERDIȘĂ

UN NUMĂR VECHIŪ 2 LEI

SUMAR :

Registrul funciar.— Către abonați și cititori. — Codul comercial de d. C. N. Toneanu avocat (Galați).— Jurisprudența română și străină.— Fapte din localitate. — Diverse.— Sorocirea proceselor la Curți Trib. Notariat și Comercial, Sequestre, Vințări, Ipoteei, etc.—Proteste polițelor de la 16 la 21 Decembrie inclusiv. — Ultima oră.—Lămuri.

## REGISTRUL FUNCJAR

Congresul internațional pentru studiul transmiterii proprietății funciare s'a deschis la Paris în luna lui Octomvrie 1892, și a pus în cercetare diferite chestiuni relative mai ales la înmatricular, la strămutarea drepturilor imobiliare, la cadastru, la organizarea conservățiunii funciare etc. Asupra unora din aceste probleme, d. France de Tersant a publicat zilele astea un studiu important din mai multe puncte de vedere.

Încă de mult s'a semnalat inconvenientele sistemului actual ipotecar. Unele din aceste neajunsuri sunt cunoscute mai bine de public, fiindcă au fost criticate de autori și în toate școalele de drept și fiindcă se găsesc cu grămada în hotărârile de jurisprudență publicate prin ziare. Altele sunt cunoscute mai mult de practicanți, dar au o mare înfrurire asupra creditului general.

Autorul cărței de care vorbim semnalează neajunsurile legislațiunii actuale, defectele mijloacelor de care ea se servește și susține că trebuie modificat sistemul modern : în loc d'a raporta toate obligațiunile la proprietar, care se schimbă, să organizăm publicitatea reală grupând într'un document reprezentativ al imobilului, care nu se schimbă, toate sarcinele ce'l afectează, fără deosebire de persoana care le-a stabilit. Acesta e în substanță regimul Cărței (registru) funciare.

D. de Tersant arată avantajele instituirii Cărței funciare. Registrul conservatorului n'o să mai fie un registru de proprietari, ci un registru de proprietăți ; astăzi informațiunile ipotecare nu pot fi obținute fără numele proprietarului și acest nume este adesea greșit. Sub regimul Cărței funciare, efectul dobândirii saū atribuirii proprietății și celor l'alte drepturi reale, față cu cei d'al treilea, va fi subordonat în tot-d'aua formalității inscripțiunii într'un registru public.

Autorul face apoi niște desvoltări foarte interesante în privința funcționării practice a acestui sistem, descriind tot mecanismul și arătând rezultatele ce s'ar obține din punctul de vedere economic și financiar.

Această lucrare, al cărei autor este un practicant experimentat și cunoscător al reformei ce propune, este plină de informațiuni folosi

toare și de idei ingenioase și noi și merită să fie consultată de toți aceia care se interesează de cesiunile ipotecare și de îmbunătățirile ce trebuiesc introduse în legislațiunea noastră.



## CATRE ABONAȚI ȘI CITITORI

Ne facem plăcuta datorie de a vă aduce omagiile noastre de mulțumire și recunoștință pentru bine-voitorul d-voastră concurs și pentru buna primire ce ați făcut ziarului nostru.

Cu acest număr ziarul intră în *al doilea an* al existenței sale; succesul ce a obținut ne place a crede că se datorește mai cu seamă împrejurării că acest ziar răspunde unei trebuințe simțite de toată lumea, de a avea la îndemână un ziar care să se ocupe în mod serios de tot ce se atinge de această ramură.

Pentru aceia ce se îndeletnicesc cu știința dreptului, ca magistrat sau avocat, este mijlocul de a cunoaște imediat cele mai importante hotărâri judecătorești date în diferitele cesiuni juridice ce se prezintă înaintea instanțelor judecătorești din țeară și străinătate. Asemenea articolele publicate în ziarul nostru de către distinși legiști asupra unor importante cesiuni juridice măresc valoarea acestui ziar punând astfel ideile cele mai noi din doctrină alături de jurisprudența stabilită în diferitele împrejurări.

Pentru cei-alții care nu fac din drept ocupațiunea lor, își vor vedea soluțiunea afacerilor lor în diferitele cazuri; asemenea serviciul nostru special de anunțuri le este pus la dispozițiune pentru publicațiunile de care vor avea trebuință, și aceasta în condițiunile cele mai avantajoase.

Cu ocaziunea deschiderii noului an judecătorec, am arătat (*Curier. judiciar* No. 18 din 31 August 1892) dorința unanimă a oamenilor de legi de a ajunge la *unitatea și stabilitatea jurisprudenței*.

Nu putem să nu insistăm asupra acestei idei, de aceea profităm și de această ocaziune pentru a face apel la toți câți se interesează și se ocupă cu știința dreptului să bine-voiască a ne da sprijinul necesar, de oare-ce acest ziar luptă pentru dobândirea acestui rezultat, menit să ridice prestigiul și autoritatea justiției, constatând cum am făcut-o deja, că Înalta curte de casațiune și justiție a început să unifice și să stabilească jurisprudența sa

dând o soluțiune identică tutulor cazurilor analoge; să sperăm că în curând curțile și tribunalele vor imita exemplul supremei instanțe judecătorești.

Pentru a putea lucra în mod eficace la dobândirea acestei ținte, rugăm cu insistență pe onor magistrați să bine-voiască a ne comunica hotărârile asupra impotantelor cesiuni ce se vor prezenta pentru a putea fi reproduse în acest ziar. Rolul nostru va fi modest și va consista în a pune în prezență diferitele hotărâri ce vom putea obține asupra aceleiași cesiuni, arătându-ne tot de o dată și părerea noastră. Vom căuta asemenea a pune în prezență și jurisprudența străină împreună cu principiile admise de doctrină asupra fie-cărei cesiuni, astfel ca veri cine să-și pótă da lesne socoteală de diferențele de interpretațiune și de argumentele pe care se bazează aceste soluțiuni, și care este cea care în mod natural și logic se impune pentru rezolvarea cesiunii puse.

Acésta ne aduce la expunerea motivelor care militează în favoarea ideei de a lucra la redactarea *Primului repertoriu general de jurisprudență și doctrină română* dupe exemplul celor care apar în celelalte țeri.

Facem un călduros apel la toți ómenii de legi și mai cu seamă rugăm pe aceia cari se îndeletnicesc cu scrieri de drept să bine-voiască a ne acorda prețioasa d-lor colaborare pentru a putea, grație d-lor, da la lumină acésta lucrare de un interes general.

Avem speranță că rugăciunea noastră va fi ascultată și că aceia ce prin uvragie distinse au sciut să atragă laude unanime, vor bine-voi a răspunde la apelul nostru, arătându-ne tot de o dată și opinia d-lor în acésta, pentru a putea ajunge astfel la o lucrare în comun.

Nu ne facem iluzii asupra greutăților ce s'ar putea întâmpina, însă când cineva face din știința dreptului un cult, nici un obstacol nu pótă fi destul de mare și nu este osteneală care să nu se pótă îndura pentru a da culturii sée mijlocul de a se manifesta în totă splendoréa sa, și prin binele pre care pótă sé-l revende asupra tutulor să se învedereze și celor mai sceptici. Or-ce încercare este dificilă, însă avem speranța că în țara noastră, care în raport cu alte țeri posedă mult mai mulți juriscunșulți erudiți și talentați, se vor găsi un număr destul de mare care vor îmbrățișa acésta idee pre care cu modestie o propunem sufragiului d-lor.

Se știe că pe lângă partea practică știința

dreptului a prezintat și prezintă un câmp vast de investigațiuni și că ori-ce legislațiune are părțile ei proprii, rezultat al mediului social în care trăește și se desvoltă.

De acea zicem că un repertoriu de jurisprudență este atât de necesar în cât se impune prin torța lucrurilor chiar, căci este foarte greu aprópe imposibil, de a consulta relativ la o cestiune, în mod practic, jurisprudența noastră, și este cine-va silit să consulte repertoriile străine în or și ce împrejurare; și de se folos pôte fi în cazurile în care legislatorul nostru, nu s'a ținut de legislațiunea pe care a consultat'o în redactarea sau copierea textelor sale de legi? De aci aceste varii și inexplicabile interpretațiuni care se găsesec câte o dată prin hotăririle noastre. Acéstă stare de lucruri este perniciosă chiar ordinei publice, de óre-ce este constatat că un mare factor al înmulțirei proceselor este și instabilitatea și multiplicitatea jurisprudenței.

De aceea, dacă s'ar redacta un repertoriu general de jurisprudență, la care ar lucra somitățile juridice din țara noastră, am putea să sperăm că vom putea obține în scurtă vreme realizarea celei mai importante dorințe a tutulor, adică :

*Unitatea și stabilitatea jurisprudenței.*

**Constant. Broșteanu**  
(AVOCAT)



## FAPTE DIN LOCALITATE

Procesul devastării redacțiunilor care durează de șease ani de zile, s'a amânat și de astă dată pentru lipsa de procedură.

Din cauza atător amânări și strigărilor fără sfârșit, doué din părțile civile, d-nii N. Ghițescu și T. Augustin, foști redactori al ziarului *România*, au declarat prin o petițiune adresată d-lui președinte al Curței cu Jurați că renunță la ori-ce pretențiune.

Curtea cu Jurați din Ilfov a amânat la sesiunea viitoare procesul inculpaților Ispas și Fidot, dați în judecată pentru bătăe electorală comisă asupra d-lui Palade. Procesul s'a amânat după cererea d-lui Brătescu, apărătorul inculpaților, spre a se cita martorii noi.

Trib. comercial de Ilfov. în ziua de 22 Decembrie expirat, a declarat în stare de faliment pe comerșantul al căror nume urmează :

A. Riga, comisionar de cereale; sindic provizoriu s'a numit d. avocat D. R. Rosetti; Moise Iancovici, hâinar; sindic provizoriu d. A. Z. Teodorescu;

T. Velescu, băcan din calea Rahovei; sindic provizoriu d. Melisiano.

Diferendul artistic iscat între d-na Zoe Nori, cântăreată, și direcțiunea teatrului Maican, s'a rezolvat de Trib. comercial. D-nii Ștefănescu și Maican au fost condamnați la 5000 lei daune-interese către numita artistă, care a obținut tot-de-odată și rezilierea contractului.

Următoarele numiri s'a făcut în magistratură :

D. *Theodor Aroneanu*, actual judecător de instrucție la tribunalul Covurluii, în aceeași calitate la tribunalul Tecuci; d. *Radu Bălescu*, actual judecător de instrucție la tribunalul Roman, în aceeași calitate la tribunalul Covurluii; d. *Gr. Buicliu*, judecător de instrucție la tribunalul Roman; d. *V. G. Pontescu*, actual judecător al ocolului Copou, județul Iași, în aceeași calitate la ocolul Troțus, județul Bacău; d. *D. I. Coja*, judecător al ocolului Copou, județul Iași.

D. Al. Hina, deputat al județului Vaslui, fost președinte de tribunal, s'a numit membru la Curtea de Apel din Iași, în locul vacant.

Curtea de Apel din București secția I a respins apelul cofetarului Tânase Crețulescu, condamnat de Tribunal la amendă și despăgubire pentru contrafacerea mărcii licoarei *Chartreuse*, ordonând și publicarea hotărârii prin „Monitorul oficial“.



## DIVERSE

Deunăzi niște anunțuri tipărite erau strecurate pe furis în buzunarele trecătorilor; ele anunțau întoarcerea la Paris a d-nei Leonard, vestita cântăreasă și somnambula, și trâmbițau grozava ei isbândă în toate capitalele mari ale Europei. Aceste anunțuri spuneau, între altele, că „D-na Leonard esplicând trecutul și viitorul, arată felul mijlocul sigur d'a se măriți până într'un an cu persoana dorită și mijlocul d'a reuși în toate întreprinderile.“

Un număr oare-care de oameni creduli s'ati luat după făgăduelile frumoase ale acestei reclame lingușitoare; căci cu prilejul unei perchițiuni ce s'a făcut la locuința cântăreșei, poliția a descoperit o corespondență voluminoasă, pe care s'a grăbit să puie mâna și care a motivat chemarea D-nei Leonard înaintea Tribunalului de simplă poliție, pentru contravenție la legea penală care pedepșete cu amendă pe oamenii care fac meseria de ghicitori și de tâlcuitori de vise.

Unul din acești corespondenți naivi serie D-nei Leonard din provincie ca să'i spuie „daca un datornic al sêu 'i va plăti toată datoria.“ Altul o întreabă în vederea căsătoriei „cum ar putea să câștige amiciția unei fete în așa grad în cât el să fie sigur că dinsa n'are să lase pe logodnicul ei sub nici un pretext.“

Unul vrea să afe „persoanele, bărbați sau femei, care doresc ruina lui.“ În sfârșit este unul care „ar vrea să 'i crească din nou dinții.“

Ca să poată răspunde la aceste întrebări nebunești, cântăreasa întreabă și ea în mod prealabil pe cei ce vin s'o consulte care sunt gusturile lor în privința

culorilor și a animalelor; o față poetică mărturisește că preferă ca culoare roză de Mai și ca animal pasărea.

Orî și cum, trei-zeci și șapte de scrisori de felul acesta au fost oprite de procuror ca dovadă a contravențiunii.

D-na Leonard a fost osîndită la 15 fr. amendă pentru fie-care din cele trei-zeci și șapte de contravențiuni.

N'ar fi rău să se ia și la noi măsuri împotriva zodiașilor și cărturăreselor, care înșală lumea laudându-se că „știu să ghicească trecutul, prezentul și viitorul.”



## CODUL COMERCIAL

**Doctrină și jurisprudență asupra fie-cărui art., în parte, în comparațiune cu articolele corespunzătoare ale legislațiunilor streine**

de  
C. N. TONEAU  
Avocat (Galați)

— Urmare 16 —

71.—2) Despre formalitățile la care sunt supuse registrele.

### Codul român

Art. 26. Registrele obligatorii vor fi numerotate pe fie-care pagină, și afară de registrul copier, parafate de un judecător al tribunalului locului de reședință al comerciantului său de către judecătorul ocolului respectiv în localitățile unde nu există tribunal.

Pe ultima pagină a acestor registre judecătorul va constata numărul fielor ce compun fie-care registru și va semna această certificare punând sigilul tribunalului său al judecătoriei.

Art. 27. Registrele pe care comerciantul este obligat a le avea, afară de copier, vor fi prezentate tribunalului său judecătorului de ocol la finele fie-cărui an comercial spre încheiere și viză.

Tribunalul său judecătorului de ocol va pune imediat, sub ultima operațiune înscrisă următoarea viză: „Astăzi la anul... s'a prezentat registru (jurnal, inventar), al comerciantului... și s'a vizat cu a noastră semnătură” punându-se și sigilul tribunalului său judecătoriei.

Nici un fel de taxă, timbru sau alte nu se vor percepe pentru îndeplinirea formalităților prevăzute în aceste 2 articole.

Aceste formalități sunt:

I. La prezentarea lor : a) să fie numerotate pe fie-care pagină. Prin aceasta se previne supresiunea și

### Codul italian

Art. 3. Registrul jurnal și registrul inventar nu pot fi puse în serviciu înainte de a fi numerotate pe fie-care filă și paratate de un judecător al tribunalului de comerț sau pretorul ocolului de reședință al comerciantului; pe ultima pagină a acestor registre și a registrului de copiiile scrisorilor mișcate se va constata numărul fielor fie-cărui registru, și judecătorul tribunalului său pretorului domiciliului va pune data și semnătura privată, totu fără taxă.

În comunele unde nu rezidă un pretor, viză registrului jurnal poate fi făcută de un notar care este ținut de a constata îndeplinirea în repertoriul său.

intercalațiunea operațiunilor. Sunt supuse la această formalitate tus-trele registrele obligatorii : jurnal, inventar și copier. b) Parafate de un judecător al tribunalului locului de reședință, sau de judecătorul de ocol în localitățile unde nu există tribunal. Această parafă, face substituțiunea dificilă, pentru că trebuie să imiteze această parafă, ceea-ce ar conduce la faptul de falsificare de registre comerciale, pedepsit de codul penal. De această formalitate se scutește registrul copier. c) Pe ultima pagină a acestor registre (câte-trele), se va face un proces-verbal care va constata numărul fielor ce compun fie-care registru și se va semna de judecător punând sigiliul tribunalului său al judecătoriei.

II. La finele anu nî : Se cere să fie prezentate spre încheiere și viză menționată în articolul 27. Această formalitate se cere numai pentru registrul jurnal, nu și pentru registrul copier.

72.—3) Formalitățile pe care trebuie să le îndeplinească tribunalul. Ele sunt precizate în articolul următor :

Art. 28. În fie-care tribunal comercial și, în localitățile unde nu există, la fie-care tribunal de județ, se va face un registru în care se va înscrie numele comercianților care și-au prezentat registrele lor ce a nume registre, precum și numărul fielor fie-cărui. Tot astfel se va urma și cu registrele pe care comerciantul le prezintă anual pentru încheiere și viză.

Dacă numerotarea sa și viză unui registru a fost făcută de judecătorul de ocol, atunci aceasta la finele fie-cărui an este dator să trimită un tablou tribunalului județului său tribunalului comercial.

73.—4) Cum trebuie ținute registrele. Articolul 29 arată aceasta :

Art. 29. Registrele comercianților vor fi ținute în limba română — au în vre-una din limbile moderne europene după ordin-a datei fie-cărui operațiuni fără a se lăsa vre-un loc în alb, fără ștergere sau adăogire; se pot face îndreptări și șterșături dacă aceasta este necesar; și vor face însă numai astfel ca cuvintele îndreptate sau șterse să fie citibile.

Art. 24. În tribunalele de comerț se va ține un registru în care se va înscrie numele comercianților care și-au prezentat registrele lor, natura registrelor și numărul fielor parafate; aceași formalitate urmează să se îndeplinească și pentru vizile anuale ale registrelor.

Pretorii, cari au semnat sau vizat registrele menționate sunt dator să trimită un tablou în fie-care an tribunalului de comerț.

Art. 25. Registrele sus-menționate vor fi ținute după ordinea datelor, la rînd, fără ocuri albe, lacune nici transporturi peste marginea rîndurilor. Nu se poate face șterșături și dacă vro șterșătură este de trebuință, ea se va face astfel ca cuvintele șterse să fie citibile.

74.—Începutul articolului 2), care prevede ca registrele să fie ținute în limba română sau în vre-una din limbile moderne Europene este inspirat de articolul 32 al 1 cod. com. german, care dice : „comerciantul este obligat de a se servi de termenii și de caracterele unei limbe vii”; cu diferență că pe când germanii admit or-ce limbă vie cu caracterele acelei limbi vii, prin urmare și limbile vii din celelalte continente, legiuitorul nostru nu admite de cât limbile moderne Europene; deci, se pot ține și în limba turcă, bulgară, sârbă, olandeză, suediană, daneză, greacă, etc., și neapărat cu caracterele proprii fie-cărui limbi.

75.—5) *Păstrarea și comunicațiunea registrelor.*

a) *Păstrarea registrelor :*

Art. 30. Comercianții sunt datori a păstra în timp de 10 ani de la cea din urmă viză, registrele pe cari legea le impune a ține, precum și scrisorile și telegramele primite.

Asemenea sunt datori a păstra cel puțin până la domni ai, facturile mărfurilor cumpărate și introduse în stabilimentul lor.

Art. 26. Comercianții sunt datori a păstra în timp de 10 ani de la ce din urmă control, registrele pe cari legea le impune a ține, precum și scrisorile misive și telegramele primite.

Nu numai scrisorile și telegramele, dar și facturile mărfurilor cumpărate și introduse în stabiliment trebuie păstrate în timp de două ani, pentru ca printr-ensele să se poată stabili mai lesne, în caz de contestație, dreptul litiganților. Codul italian și codul german (art. 33) nu conține această din urmă dispozițiune a articolului nostru 30.

76.—Prescripțiunea de 10 ani prescrisă de art. 30, în ce privește registrele va curge de la cea din urmă viză, legea o spune clar în al. 1 al acestui articol.

Dar prescripțiunea de 10 ani pentru scrisori și telegrame precum și cea de două ani pentru facturile mărfurilor cumpărate și introduse în stabiliment de la ce dată se socotește că începe? Negreșit că de la primirea, și primirea se constată cu registrele.

b) *Comunicația registrelor :*

Art. 31. Comunicațiunea registrelor nu poate fi ordonată de judecătorească după cererea unei părți de cât în afaceri de succesiune, comunitate de bunuri, societăți și în caz de faliment.

Art. 27. Comunicațiunea registrelor, inventar și scrisorile misive și telegramele indicate în art. 21, nu poate fi ordonată în justiție, de cât pentru afaceri de succesiune, societăți faliment și comunități de bunuri.

Comunicațiunea are loc în modul convenit între părți; în lipsă de convențiune, prin depunere la grefă

77.—A ordona comunicațiunea registrelor mercantile în cazurile arătate de acest articol (31) când sunt cerute ca mijloc de probă și de instrucțiune într'o cesțiune determinată nu este o datorie pentru judecător, ci o facultate, așa că el poate să nu ordone comunicațiunea dacă nu o socotește utilă și consideră ca suficiente probele adunate. (1)



## JURISPRUDENȚA ROMÂNĂ

INALTA CURTE DE CASAȚIUNE, Secția I

AUDIENȚA DIN 13 NOEMBRE, 1892

PREȘEDINȚIA D. C. E. SCHINA, PRIM-PREȘEDINTE

Irina Baldoride și alta cu Ministerul Domeniilor  
CASAȚIUNE.— CE EXCEPȚIUNI POATE ÎNVOCA CONTRA CREDITO-  
RULUI.— PRESCRIPȚIUNEA DE 5 ANI.— DACA ÎNTRERUPEREA A-

CESTEI PRESCRIPȚIUNI FĂCUTĂ CONTRA DEBITORULUI PRINCIPAL URMATĂ DE HOTĂRIRE JUDECĂTOREASCĂ DEFINITIVĂ, POATE SCHIMBA NATURA OBLIGAȚIUNEI FAȚĂ CU CAUȚIUNEA CARE N'A FOST PARTE ÎN PROCES — ART. 1631, 1866, 1873 ȘI 1907 DIN CODUL CIVIL.—CASARE.

*In regulă generală, conform art. 1866 cod. civil., întrerupțiunea civilă a prescripțiunii este relativă, iar nu absolută. Astfel, art. 1873 c. civil. fiind o excepțiune la regula generală de drept, dispozițiunea în el cuprinsă după care întrerupțiunea civilă a prescripțiunii făcută contra debitorului principal are efect și în contra cauțiunii, trebuie interpretată în mod restrictiv, recunoscându-i efectul unei simple întrerupțiuni, iar nu și pe acela d'a transforma natura însăși a obligațiunii.*

Prin urmare, violează legea Curtea când declară că obligațiunea cauțiunii, prescripțibilă după natura ei prin 5 ani, e supusă prescripțiunii de 30 ani, din momentul ce a intervenit o hotărîre judecătorească între creditor și debitorul principal; căci prin aceasta se privează cauțiunea de beneficiul d'a putea invoca excepțiunile inerente datoriei principale conform art. 1631 cod. civil.

Deciziunea No. 360. — Casată, în urma recursului tăcut de Irina Baldoride și Cleopatra Moclusky, deciziunea Curții de Apel din Iași secția I No. 73—92, dată în proces cu Ministerul domeniilor.

S'a citit raportul făcut în cauză de d. consilier G. Ličiu; s'a ascultat d. C. Boerescu, avocatul recurenților, în dezvoltarea motivelor de casare, și d. C. Disescu, avocatul intimatului în combateri.

Curtea, deliberând,

Asupra motivului de casare invocat :

„Curtea de apel din Iași secția I, prin sentința sa No. 73—92, atacată cu recurs, violează prin esces de putere, autoritatea lucrului judecat rezultând atât din sentința Curții Focșani secția II No. 167—82 cât și din acea a acestei curți pronunțată în secțiunii-unite la 22 Ianuarie 1886.“

„Violează în același timp curtea art. 1631 și face o rea aplicare și o rea interpretare a art. 1873 cod. civ. nesocotind și art. 1907.“

„Statul la 2 Iunie 1871, dobândește în contra arendașului său o sentință rămasă definitivă.“

„La Octomvrie 1881, statul se încearcă să execute această sentință în contra autărei noastre, pe care o consideră ca garantă a arendașului său.“

„Tribunalul Brăila prin sentința no. 143—82 ca și curtea din Focșani, secția II, prin sentința No. 167—82 anulează urmărirea statului contra autărei noastre, sub cuvânt că sentința dobândită de stat la 1871 contra debitorului principal nu este „opozabilă“ cauțiunii.“

„Iar această Inaltă Curte, în secțiunii unite, la 22 Ianuarie 1886, a decis că garantul se poate tot-d'auna apăra cu ajutorul prescripțiunii chiar dacă, ca în specie, debitorul principal nu va fi uzat de jăcest mijloc.“

„Ce face Crutea din Iași ?

„In aparență d'era se conformă cu regula din art. 1631 și cu sentința acestei Inalte curți din 1886 ;

(1) Cas. Ital, Torino, 31 Dec. 1889. F. It. R. G. 1890 pag. 783.

în realitate însă nu permite cauțiunii să invoce mijlocul peremporii bazat pe prescripțiunea de 5 ani.

„Ca să ajungă la acest straniu rezultat, Curtea din Iași declară că acțiunea statului de la 1868 contra debitorului principal a produs două efecte: pe de o parte a întrerupt cursul prescripțiunii conform art. 1873, iar pe de altă parte a substituit datoriei celei vechi alta nouă rezultând dintr'o condamnățiune judecătorească! Și prin urmare nu mai p<sup>o</sup>te fi vorba de prescripțiunea de 5 ani; ci de prescripțiunea de 30 de ani.

„Așa dar, curtea în fapt ne opune sentința din 1871 de și sentința definitivă a curții din Focșani No. 167—82 o declară neavenită întru cât ne privește.

„Curtea ne împiedică de a invoca prescripțiunea de 5 ani, violând și nesocotind ast-fel art. 1681 și sentința acestei înalte Curți din 1886.

„Curtea în fine interpretează rău și aplică rău art. 1873, pe cât timp dispozițiunea excepțională coprinsă într'însul se ocupă numai de întreruperea prescripțiunii, iar nu și de pretinsa inovare a vechii datorii.

„Și grație acestei rele interpretări a art. 1873, curtea nesocotește și art. 1907 cod. civil, acordând statului dobânzi stinse și dănele prin aceeași prescripțiune ca și pretinsa datorie.

Având în vedere că e constat că Iorgu Baldovide luând eu arenda moșia statului Focșeneanu, d-na Baldovide a garantat în mod valabil îndatoririle decurgând din contractul de arendă, îndeosebi plata prefului de arendă; că la 1868 statul a acționat pe arendaș pentru plata sa de arendă și a obținut la 1871 hotărâre definitivă; că statul neputând a și împlini creanța din cauza nesolvabilității debitorului, la 1882 el a recurs contra garanției;

Că de atunci și până acum statul s'a judecat la toate curțile de apel și dinaintea curții de casație, atât în secția civilă cât și în secții unite; că curtea din Iași, la care în cele din urmă s'a trimis cauza spre judecare, prin deciziunea supusă recursului, declară că existența și validitatea garanției sunt judecătoreșce recunoscute;

Apoi declarând că acțiunea intentată la 1868 contra debitorului principal a întrerupt prescripțiunea de 5 ani prevăzută de articolul 1907 cod. civil, că hotărârea judecătorească obținută contra debitorului are efectul de a prelungi prescripțiunea de la 5 la 30 ani și că acest efect s'a produs și în contra cauțiunii în virtutea art. 1873 cod. civil, stabilește că succesorii garanției care sunt ađi în cauză, nu mai sunt în drept a opune de la actul întrerupții încôce prescripțiunea de 5 ani, ci pe acea de 30 ani;

Vedând art. 1866, 1873, și 1681 cod. civil.

Considerând că întrerupțiua civilă a prescripțiunii este în regulă generală, relativă, iar nu absolută, de ôre-ce art. 1866 declară formal că afară de excepțiunile stabilite în art. 1872 și 1873. ea nu folosește de cât celui ce o face și nu vatămă de cât celui contra căruia se face; că art. 1873 fiind deef o excepțiune la regula generală de drept, dispozițiunea în el coprinsă, după care întrerupțiunea civilă a prescripțiunii făcută contra debitorului principal are efect și în contra cauțiunii, trebuie interpretată în mod restrictiv, recunoscându-i efectul unei simple întrerupții, dar nu și pe acela d'a transforma, față cu cauțiunea,

natura însăși a obligațiunei garantată de dënşa; că a face această este a da excepțiunei consfințită de art. 1873 o interpretare nu restrictivă ci cu totul extensivă;

Considerând că este a da o interpretare extensivă textului citat și a transforma, față cu cauțiunea, însăși natura obligațiunei din punctul de vedere al sorgintei sale, când se declară, precum face deciziunea atacată, că obligațiunea cauțiunii prescripțibilă după natura ei prin 5 ani e supusă, din momentul întrerupțiunei operate prin deciziunea dată între creditor și debitor, prescripțiunii de 30 ani, căci făcând ast-fel se dă deciziunei judecătorești dată între creditor și debitor nu numai efectul întreruptiv față cu cauțiunea, dar și aceea d'a priva pe acesta de beneficii excepțiunilor inerente datoriei principale primitive și pe care art. 1681 le garantează personal cauțiunii, beneficii pe care ori-când creditorul cu debitorul le-ar putea răpi cauțiunii dacă s'ar da deciziunei judecătorești intervenită între acești doi un efect mai mare de cât acela d'a întrerupe pur și simplu prescripțiunea și față cu dënşa, și anume efectul d'a transforma pentru cauțiune o obligațiune derivând din un contract de locațiune, în o obligațiune derivând din o deciziune judecătorească în care dënşa n'a fost parte;

Pentru aceste motive, casează.



Audiența de la 9 Decembrie 1892

PREȘEDINȚIA D. C. E. SCHINA, PRIM-PREȘEDINTE

Cagol Giovanni cu Parasciva Gamulea

RECURS.— MOTIVE NEPROPUSE ÎNAINTEA CURȚEI DE APEL.—  
DACA POT FI INVOCATE DIRECT LA CASAȚIE.— RESPINGERE.

*Motivele de fapt și de drept nepropuse înaintea Curței de Apel, chemată a judeca ca instanță de fond, nu pot fi invocate direct înaintea Curței de Casație.*

Deciziunea No. 401. — Respins ca nefondat recursul făcut de Cagol Giovanni contra deciziunei Curței de Apel din București secția I No. 5—92, dată în proces cu Parasciva Gamulea.

S'a citit raportul făcut în cauză de d. consilier Se. Ferechide.

S'a ascultat d-nii Antimescu și Vericeanu avocații recurentului, în desvoltarea motivelor de casare, și d. C. G. Stăfănescu, apărătorul intimatului, în combatere.

*Curtea deliberând,*

Asupra ambelor motive de casare:

1) „Exces de putere și denaturare de fapte. Onor. „Curtea de Apel prin deciziunea sa, dîcînd că cu o „casiunea inventariului, am făcut mărturisire extra-judiciară că casele sunt făcute de comun cu deca- „data Maria, fîica intimatului, a comis un exces de „putere, de ôre-ce nu am făcut nici o mărturisire în- „aintea Primarului, căci prin semnătura mea pusă în

„josul inventarului, n'am făcut de cât să primesc obiectele și documentele, iar nici de cum nu am recunoscut asupra obiectelor și caselor verii un drept de proprietate în favoarea decedatei saii a moștenitorilor ei“.

II) „Violațiunea art. 1205 cod. civil. Curtea dîcînd cî în inventariu, Primarul constată cî am făcut mîrturisirea extrajudiciară, recunoscînd cî casele și tîtî averea le-am făcut împreună cu fiica intimatî; Curtea a violat art. 1205 din Cod. Civ. pe cât timp acea mîrturisire, ce dîce Curtea cî am făcut-o înainte Primarului, cu ocazia facerii inventarului, nu ar putea fi considerată de cât ca o mîrturisire extrajudiciară verbală, care dupî art. 1205, nu pîte servi ca dovadă, de îre-oe obiectul contestatiunii surpasa suma de 150 lei și în cestiune afirmațiunea ce a făcut primarul nu pîte fi considerată de cât ca o informațiune testimonială, neadmisă de lege“.

Avînd în vedere decisiunea atacată;

Considerînd cî printr'însa nu se vede sî se fi propus verii unul din aceste motive înainte Curței de Apel chemată a judeca ca instanță de fond;

Cî ast-fel fiind, recurentul ne putînd imputa Curței de Apel cî a făcut o rea judecată, nu pîte sî învîce asemenea mijloce direct înainte Curței de Casație.

Cî dar motivele urmîzî a se respinge ca nefondate.

*Pentru aceste motive,*

Respinge recursul făcut de Cagol Giovanni, contra decisiunii Curței de Apel din București, secția I No. 5—92 și-l condamnă sî plătîscă intimatî una sută cincî deei lei cheltueli de judecată.

## JURISPRUDENTA STREINĂ

TRIBUNALUL CIVIL AL SENEI, SECȚIA I

AUDIENȚA DE LA 9 (21) DECEMBRIE

BON AL EXPOZIȚIUNEI UNIVERSALE DIN 1889.— CÂȘTIGUL DE 100,000 FRANCI. VîNZARE DUPĂ TRAGERE.— AMORTISMENT.— NEGOCIARE NEVALABILĂ.— CERERE DE PLATĂ. ADMISIBILITATE.

Se întîmplă rar, negreșit, ca sî nu dea naștere la dificultăți cîștigurile cele mari de loterie.

Iată pe proprietarul bonului Expozițiunei universale din Paris din 1889 purtînd No. 491. 197, favorizat de soartă la tragerea de la 29 Iunie 1889, dar care este amenințat sî și piarză norocul... Putea-va oare sî îl regîsîscă? Vom vedea.

Orî-cum ar fi, fericitul cîștigător vinduse faimosul bon, dar după tragerea la sorți, ast-fel cî titlul fiind amortisit nu mai putea fi negociat în mod valabil și cîștigul trebuia sî i se dea lui.

În aceste condițiuni a pronunțat Tribunalul hotărîrea urmîtoare care expune în mod complet faptele cauzei :

*Tribunalul,*

Considerînd cî Saint-Omer dovedește cî era proprietarul mai multor bonuri ale expozițiunei universale din 1889, între altele un bon cu No. 491, 197, și pe care le cumpărase în regulă de la bancherii Machiels și Simon din Paris în zilele de 8, 11, și 13 Aprilie 1889;

Considerînd cî la tragerea de la 29 Iunie 1889, bonul No. 491, 197 a obținut un cîștig de 100,000 fr.; cî în acea zi de 27 Iunie, Saint-Omer a revîndut bancherilor Machiels și Simon, dar în urma tragerii, bonul de care este vorba, fără sî fi constatat nici verificat cî acel bon eșise la sorți cu un cîștig de 100,000 fr.;

Considerînd cî această revînzare era ineficace și fără valoare, fiind-cî prin faptul amortisării lui bonul cu No. 491, 197 era pus afară din circulațiune și nu mai putea sî fie negociat în mod valabil;

Cî prin urmare valoarea cîștigului trebuia sî se dea reclamantului, proprietarul bonului în minutul tragerii; cî totuși, bonul făcînd obiectul unei a treia vînzări din partea lui Machiels și Simon, a fost prezintat spre plată la Creditul Funciar al Franței de către bancherii Mac Swiney et C-ie din Paris, care au încasat, la 12 Decembrie 1889, suma de 100,000 franci;

Considerînd cî, fiind somați sî restituie lui Saint-Omer suma ce primiseră, Mac Swiney et C-ie au declarat cî încasarea a fost efectuată în socoteala bancherului E. Picardo, corespondentul lor din Lisabona;

Considerînd cî ei nu pretînd nici un drept la proprietatea cîștigului obținut de No. 491, 197; cî ei n'au fost de cât niște mijlocitori financiari care au luerat în numele și după ordinul lui E. Picardo; cî prin urmare au dreptul sî ceară a fi scoși din proces;

Considerînd cî Picardo nu tîgădueste cî a trimes lui Mac Swiney et C-ie bonul favorizat de soartă cu ordinul d'a încasa valoarea cîștigului; dar declară cî a luerat în interesul și folosul lui Manuel Moreira da Silva, domiciliat la Lisabona, căruia i-a remis banii;

Considerînd cî acesta fiind încetat din viață, Saint-Omer a acțiunat în restituire pe moștenitorii și reprezentanții lui, și anume: Manuel Antonio Moreira da Silva, tatăl sîu, și Amalia Sonies Santos Moreira, vîduva sa, spre a fi condamnați împreună și solidar cu E. Picardo;

Considerînd cî tăcerea consorțiilor Moreira da Silva este de natură a face sî se presupue cî n'au nici un mijloc falorabil pe care sî l'ouie acțiunei; cî în această stare de lucruri, reclamantul este în drept sî reclame solidar de la sus numiții valoarea lotului ce au încasat în paguba sa;

Pentru aceste motive :

Scoate din proces pe Mac Swiney et C-ie;

Dă act lui Saint-Omer de oferta ce face de a remite lui Picardo și consorțiilor Moreira da Silva sau un bon neamortisit al Expozițiunei universale din 1889 saii prețul bonului No. 491, 197, și condamnă pe E. Picardo și Moreira da Silva tatăl și vîduva Moreira da Silva sî plătîscă reclamantului în mod solidar suma de 100,000 fr. pe care au primit-o pe nedrept, eu dobînda legală.

## CURTEA DE CASAȚIE

### SECȚIA I.

Vineri, 8 Ianuarie

	Dos. din
1 Statu cu Obștea locuitorilor pe moșia Basarabia	365—92
2 Statu cu G. I. Rale și alții	310—88
3 Statu cu G. Custopolu	395—90
4 Elena C. Dumba cu D. Cacaliceanu	368—92
5 Dumitru C. Sturdza cu Majer și S. Veisengrun	438—92
6 S. și M. Veisengriun cu Dumitru C. Sturdza	409—92
7 Societatea Creditului Fonciar cu Al. Ionescu	255—92

Luni, 11 Ianuarie

1 Primăria București cu Al. Sc. Ghica	252—92
2 Salomia Ana N. Bratu cu Zoe Chiriazino	15—92
3 Niculae I. Bărbulescu cu Statu	401—92
4 Constantin și Dumitru Oenașu cu Nicolae N. Căpitanescu	399—92
5 Catinca C. I. Cărciumaru cu Coman Nicolae	347—92
6 Căpitan Vasile Ciurea cu Statu	434—92

Mărti, 12 Ianuarie

1 L. Dapante cu Maior C. Sorescu	28—92
2 Statu cu Trandafir Flocan	610—91
3 Statu cu V. Al. Enache	90—92
4 S. Bodaprote cu Maria N. Savini	98—82
5 D. Ioan cu Ioan Ceocea	281—92
6 C. Apostol cu Maria Apostol	280—92

Miercuri, 13 Ianuarie

1 Abdulah Mustafa Efendi cu Statu	172—89
2 Penelopă Stăncescu cu Preda Stăncescu	41—92
3 Statu cu Voicu Dinu Amza	404—92
4 Ministerul de Finance cu Bonciu	132—92
5 Tache C. Peseacov cu Costache G. Peseacov	211—92
6 S. M. Mitrănescu cu Nicolae Dobuleanu	200—92

Vineri, 15 Ianuarie

1 Căpitan G. Bolintineanu cu G. D. Ghioculescu	420—92
2 Statu cu Păun Ilie	435—92
3 Sura Braister cu Michel Avram	241—92
4 Gr. și P. Mora cu Locuitorii comunei Podu Barbierului	176—92
5 I. Stoichiade cu Primăria Călărași	144—92
6 Luxița Ionescu cu Eforia Spitalelor Civile	83—92

### SECȚIA II.

Vineri, 8 Ianuarie

	Dos. din
1 G. Ghermănescu cu soția sa (divort)	1123—92

Luni, 11 Ianuarie

	Dos. din
1 Lina Marcovici corecțional	1249—92
2 Ion Stoica Geantă	1326—92
3 Direcția Căilor Ferate Rom. cu Frații Mihail	1325—92
4 " " " " " cu Biserica Sf. Ioan	1323—92
5 " " " " " cu G. I. linca	1324—92
6 Ion G. Poppa Niță	1336—92
7 Sava Vintilă	1338—92
8 Anna Maisels	1027—92

Mărti, 12 Ianuarie

1 Procurorul general Casație	1234—92
2 Alex. Popovici	1339—92
3 Ploeanu pentru pensie cu Statu	1277—92
4 Elena Buzdugan văduva	1234—92
5 Roza Andrei Haidu cu Andrei Haidu	1049—92
6 Helena Alexandrescu	1111—92
7 Ministerul lucrărilor publice cu Vasiescu	1352—92
8 Direcția Căilor Ferate Române cu Herăscu	1241—92
9 Lazăr Enache	1344—92
10 Păun G. Turceanu	1345—92
11 Ion Vlad Sforăială	1346—92
12 C. Paraschiv	1347—92
13 Direcția Căilor Ferate Române cu Maria Marinescu	1340—92

Miercuri, 13 Ianuarie

1 Sigmoid Gianta	1348—92
2 C. Mihăilescu	1349—92
3 Marin Stăncescu	4350—92
4 N. Onoel	1351—92
5 T. Șomănescu	1203—92
6 Dumitru Panait Balcanski	1219—92
7 V. Ștefănescu	1355—92
8 Direcție Căilor Ferate Române cu Primăria Piatra	1357—92
9 Ministerul Lucrărilor Publice cu Comuna Doftana	1356—92
10 Ion Ursu	1358—92
11 Dumitru Negoită	1359—92
12 Păun Nica Lazarovici	1360—93
13 Statu cu Castravete	1361—92
14 Idem cu Orzan Vasile	1362—92



## CURTEA DE APEL

### SECȚIA I

Mărti 12 Ianuarie

	Dos. din
1 P. Ioniță cu M. Mihalache	960—91
2 Nae Poppescu	274—92
3 I. Pencovici cu Christescu	533—91
4 Maria M. Dinescu cu Zoe Cica	183—92
5 Eufemia Brattu cu D. Chitru	781—92



6 Moşnenii Beceni cu D. Brătianu	573—92
7 Leonida Paciurea cu D. Arie	740—92
8 Matei I. Suceanu cu L. Gheorghiu	358—92
9 Despe Văduva	729—1014—91
10 Arghira Toma cu Dumitru	92—92
11 Ministerul de Resbel	407—92
12 N. popescu cu frații Isdrael	586—92
13 Ion G. Cernov cu soția	445—92
15 A. Ionescu cu Matilda Ionescu	912—92
15 Elisa Barotzi cu A. Baroți	9 7—92

Joi 14 Ianuarie

1 L. Marinceu cu G. Lascu	780—92
2 Vasile Gagolea	917—91
3 G. I. Ungureanu	213—91
4 Marin Ionescu cu G. I. Eniotu	699—90
5 Christache Anghelescu cu L. Mihalache	512—92
6 Zoe Petrovici cu Moşnenii def. Anica Petrovici	268—80
7 Ion N. Tarlea cu G. Tarlea	20—92
8 Ch. Petrescu cu D. Stănescu	782—92
9 Maria Sorescu cu C. Vlădescu	557—92
10 Anghrei Procopiu cu D. Procopiu	603—1
11 Statu cu Păltineanu	285—84
12 E. Pöper cu Galăşescu	485—92
13 Tinca Pătărălăgeanu cu St. Dineulescu	913—92
14 Maria Balonaş	993—92
15 Stefan Mavropolu cu Statu	789—88

Sâmbătă 16 Ianuarie

1 P. Lederli cu N. Chiriazino	605—85
2 G. I. Dorojan cu Maria Trandafil	74—89
3 C. D. Matheo cu D. Popescu	739—92
4 Elena Catargiu	506—92
5 Florea Bărban cu Tanciu	477—90
6 P. Poppa cu M. Popescu	829—91
Major Athanase Fănuța cu H. Susan	729—92
9. Pătraşcu cu I. Arsenescu	795—92
9. Majorul Niculescu	784—91
10 A. Lupan cu Societ. de Asigur. Dacia	966—91
11 D. Popescu cu Statu	849—92
12 A. Ciurecu cu Marathea	352—85
13 A. Ciurecu cu Căpitan Palade	136—86
14 Iancu I. Calovoin cu Căpitan C. Mainescu	971—92
15 G. Hristescu cu Pantazi	289—92

SECȚIA II

Marti 12 Ianuarie

	Dos. din
1 Susana Braunstein cu Lispi Emer	354—91
2 Frații Olănești cu N. Manolescu	1043—77
3 Frații Olănești cu Caplescu	1118—77
4 Cleopatra Codreanu și alții	815—90
5 M. Athanasiu cu C. Schina	407—91
6 Locui oriî Racovița cu I. Dobrovici	425—79
7 Ștefan B. Vlădoianu cu C. Vlahuța	721—92
8 V. I. Dan cu Primăria Capitalei	954—90
9 N. Alesăndrescu cu B. Constantinescu	822—91
10 I. Bosel cu I. Marcu	504—92
11 Matilda Ionescu cu soțul	926—92
12 Statu cu Răducan Ioan	612—92

Joi 14 Ianuarie

1 Statul cu Elena Sc. Ghica	89—89
2 T. Ciocaneli cu Falimentul Mandelbaum	289—92
3 A. Buescu cu Statu	141—86
4 Locuitorii Comunei Meitreni cu Statu	335—80
5 Eforia Spitalelor Civile cu Neculea	442—90
6 Ștefan Anghelescu cu Dumitropolu	34—90
7 D. St. Albișor cu N. Mosteanu	1026—90
8 Comunitatea Elenă cu Minis. Domenilor	821—86
9 Efosina Bugherin Petriman	45—92
10 Căpitan Racovița și alții	1052—89
11 Statul cu C. Nicolaide	661—92

Sâmbătă 16 Ianuarie

1 Trandafilidi cu Niculescu	722—90
2 Niculae Siminoe cu Uță Const.	433—92
3 Ion Blebea cu Balosia Blebea	588—91
4 Ioan C. Alimănescu cu Statu	570—92
5 A. Ghinsberg cu I. Veisesiblit	686—92
6 Iohan Gusbet cu I. Hetaschi	765—90
7 Petre Ivanof cu soția sa	1028—92
8 Statu cu Zamfirița Gheorghiu	632—92
9 Primăria cu T. Micheru	452—92
10 Statu cu Elena Cornescu	228—82
11 I. I. Sabăreanu cu Maria Ogrezeanu	787—92
12 Aurelia Alecsăndrescu cu soțul	
13 Irina Kanachi cu I. Dănescu	896—92
14 Ioan Velesc cu Maria Velescu	1080—91

SECȚIA III.

Marti, 12 Ianuarie

	Dos. din
1 N. Petrescu cu Rusu Velicu	539—92
2 Statu cu Carolina Crăsan	341—90
3 Dumitru Andreescu cu Statu	791—92
4 C. Stoe cu G. Lungeanu	549—92
5 Magdalina cu Profeasa Stana	374—91
6 S. Chirițescu cu Statu	194—92
7 Ana G. Cămpineanu cu T. Velescu	617—90
8 H. Sabetin cu Societatea Unirea	873—92
9 Anton Haniu cu Rorhs	342—92
10 Ștef. Constantinescu cu Bogdan	154—92
11 N. Cerechez cu Stănescu	499—92

Joi, 14 Ianuarie

1 G. Langada cu Elena Popescu	798—92
2 N. Fleva cu Statu	393—90
3 Ioana Ene cu G. Fendache	191—90
4 Constanța Dodre cu Caterina Lăzureanu	793—92
5 G. Ilescu cu Elena Epureanu	243—22
6 C. Christescu	
7 Radl Stan cu I. Popescu	716—91
8 Ecaterina Küle cu C. Küle	880—92
9 Goldstein cu Alexandrescu	521—91
10 Simionescu cu Societatea Dacia-Rom.	526—92
11 P. Dumitrescu cu N. Deaconescu	143—92
12 Anica Cosac cu P. Cosac	753—92

Sâmbătă, 16 Ianuarie

1 Maria Niculae cu Marin Ivan	473—92
2 Frații Șaraga cu Secăreanu	588—92

3	C. Nițulescu cu Preotu Ștefănescu	415—92
4	N. Ionescu cu Elena Marinescu	827—92
5	Pavel Mande cu Elena Pavel	823—92
6	Cantacuzino cu Locuitori Băleni	784—89
7	I. Anghelovici cu Rosenthal	398—90
8	Statu cu Colonel Măldărescu	874—92
9	Casa de depuneri cu Zoe Predescu	227—90
10	Secăreanu cu Frații Șaraga	504—92



## TRIBUNALUL ILFOV NOTARIAT

*Contestații și Validări de poprivă*

Marți 12 Ianuarie

Dos. din	
3280—92	Ecaterina E. Mozoni cu Victor Mozoni și Casa de Depuneri
3494—92	Manda Ghița Panait cu Ghița Panait.
3131—92	Elena Răducanu cu G. Răducanu.
1157—83	Al. Svartz cu ered. repos. Căgălniceanu.
3548—92	Tinca Gr. Deșliu cu Gr. Deșliu și Ghița Bădulescu.
2736—92	Alecu Constantinescu cu Primăria Capitalei.
3563—91	Cap R. Manu cu Elena Lamotescu.

Joi 14 Ianuarie

2089—91	Maria Dobrovici cu Tiberiu Stănculescu și Minist. de Interne.
4011—92	A. Mărculescu cu Ch. D. Elefterescu fr. Papazolu și Petre D. Polimeride.
2256—93	Maria Georgescu, Ecaterina D. Pavel și Niculae Georgescu cu Lisa Elefterescu și M. Brătescu.
3661—92	Diamandi Hr. Tarpo cu frații I. Gorguzi, Jac Pinsler și Vasilielua Persinari
1624—82	Macescu cu Al. Fălcoianu.
3371—92	Posa Litman cu D. Litman și alții.
3176—92	Demitra Ziegler cu August Ziegler, Max și Rudolf Ziegler.
1800—89	G. Mamura, G. Scărlătescu, Ilie Sorescu, Marrița M. Poppescu cu Elisa Duțescu și alții.

## LICITARI

Mercuri 13 Ianuarie

2265—92	Locul Viran din fundu proprietății după Str. Romană No. 113 averea d-lor Francisca și N. Se. Ghica.
1978—85	Casele din str. Vultură 23 averea deced. Ilie Dumitrescu.
2154—92	Casele din soseaua Mihal Bravu 188 colț Bul. Ferdinand averea d-lui G. Ionescu.
1904—88	Casa din Com. Urbană Oltenița str. Monumentu plasa Oltenița jud. Ilfov averea d-nei Ecaterina Pantazopolu.
323—92	Casele din soseaua Basarab No. 168 averea deced. G. A. Rusu.

823—91	Casele din ulicioara otel de france și calea Plevnei No. 4 averea decedatului Mosu.
2896—82	Casele din Comuna Uurbană Oltenița str. Concordia No. 74 averea deced. Petrică M. Ion.

Sâmbătă 16 Ianuarie

1691—87	Casele din str. Palestina 5 averea d-lor C. și M. Vasilopol.
1130—82	Casele din str. Fântânei 3 averea d-lui Gr Triandafil.
71—88	Moșia Dedulesci Iorguleascu din Com. Dedulesci jud. Brăila averea d-lor Alex. Crețulescu cu Zoe G. Bengescu și moștenitorii deced. C. Crețulescu.
484—92	Vânzarea Imobilului str. Vitanu No. 1.
2213—83	Casele din calea Șerban-Vodă No. 189 averea I. și M. Smarandache.
783—88	Casele din str. Romană No. 13 averea Elena Cornescu.
1715—87	Casele din str. Italiană No. 16 și 18 averea def. P. Balasidi.
1455—89	Lucia Poenaru Caplescu.
510—92	Casa din str. Olimpului No. 64 averea def. Tănăsescu.

## SUPRA LICITĂRI

Luni 11 Ianuarie

2127—92	Casele din Sub. Boteanu str. Minervi 17 averea Maria G. Bosie.
232—91	Casele din calea Văcărești 239 averea Niță și Tudorița Vasilescu.

Vineri 15 Ianuarie

3275—91	Casele din com. Urbană Sinaia șoseaua Predeală averea C. Vlahuți.
---------	---

## HIPOTECI

16 Decembrie

<i>Dos.</i>	<i>Imprumutată</i>	<i>Creditorii</i>	<i>Imob. hip.</i>	<i>Suma Impr.</i>
4075	Maria Enghel, A. Enghel, str. Carol 26	14.000		
4177	M. Iofescu, Cred. Urban, str. Dudesci 37	5.000		
4183	C. I. Flux, D. Eremia, calea Victoriei 88	8.000		
4184	H. Bram, Banca României, Justiției 12	10.000		
4185	Maria G. Bosie, Cred. Urban, Minervei 17	6.000		
4186	M. G. Stoenescu idem sos. Dim. Ghica	35.000		

17 Decembrie

4189	Elisa N. Popovici, Soc. Patria Călărași	104	20.000
4193	I. Săvescu, I. Săvescu, Leonida 27		6.000
4194	Maria Cerchez, Cred. Urban, Franzelari 9	10.000	
4195	N. Ion, I. Dimitrescu, Basarab 60		3.605
4196	Elena G. Nica, N. Daniil Tepeș-Vodă 49		3.500

4197	Gherghina R. Rusu, Cred. Urban, Ra- voel 247	1000
4195	I. Tury, M. Mircosch fils, Schitu Măgu- reanu 27	30.000

## 18 Decembrie.

4206	T. Grand, Lucreția Mihalescu Grozăvești 9	3.000
4207	S. Saidman, B. G. Dancovici, Lipsani 15	20 000
4208	N. Aslan, Cred. Urban, Popa Petre 27	7.000
4211	S. S. Stegaru, Fotinia Ionid, Ecoului 17	3.000
4212	Cleopatra de Laptev, Maria C. Isvoranu, Brezoianu 40	20.000
4213	Elisabeta Ionescu, Em. M. Porumbaru, Moșia Poenari Ilfov	4.000
4215	N. D. Vasilescu, Maior Al. Tausanu, str. Elefterie 47	5.000
4216	Vasilichia G. Poga, N. Elefterescu, str. 11 Februarie 6.	1.250
4217	D. Bloner, I. Blumenfeld, Șoimul 12	2.000
4219	P. Cernătescu, T. P. Ciocanili Olimpului 50	1.050
4223	Al. Lucasievici, Cred. Urban, Negustori	14.000
4224	Al. Lucasievici, Cred. Urban, Cernichi și Negustori 13.	20.000
4125	Al. Lucasiesiță Cernichi 4.	10.000

## 19 Decembrie

4237	Anghelica Gherman, Cred. Urban calea Victoriei 179	120.000
------	---	---------

## 21 Decembrie

4246	Lina Simonoviciu, Maior A. Tausanu Mamularilor 10.	2.000
------	---	-------

## 22 Decembrie

4259	I. G. Ionescu, G. Dumitrescu Berzi 29	1000
4261	I. Dumitrescu. A. Tomasian, Schitu-Mă- gureanu 12.	4000
4262	M. Rădulescu, V. G. Trandafirescu, ca- lea Văcărești 227.	1.500
4265	Maria I. Radovici, St. Iordăchescu, via str. Fercularilor	1.000
4266	Th. A. Riga, M. I. Marghiloman strada Sfinților 70	20.000

## 23 Decembrie

4269	Maria M. Laptev, Căpitan Iiescu moșia Bărcănești, Târgșorul imobil Clemenți 15	18.500
4272	St. Ionid, S. Helfurth, imob. Bulevardul Carol și Pensionat nap. aur.	240.000

## VENZERI VOLUNTARE

## 16 Decembrie

Dos.	Imprumutată	Cumpărător	Imob.	Prețul Venzărei
4173	V. G. Porumbaru, R. Radu	loc moșia Grozăvesei		1490
1174	D. Ștefănescu, N. I. Sultano,	loc strada Ștefănescu		300

4184	I. Parlagea, G. Zamfirescu, loc Ghica Vodă 43	70
4182	L. Maltopol, S. Horovici, loc str. Fundă- tura Dreptului	4186

## 17 Decembrie

4188	M. Nițulescu, N. Rădulescu, vic cheiul stâng Dâmbovița	2500
4190	T. Ionescu, T. Mușat, loc strada Fundă- tura Negru Vodă 15	200
4192	I. M. Schneider, F. Schneider, sub. Ciș- meaua Mavrogheni	1600
4199	Mana Gg., D. Marin, imob. str. Lauri 15	900
4200	A. Ionescu, N. Lazăr, $\frac{1}{2}$ imob. Campo- ducelui 22	800
4201	Primăr. Capitalei, B. Ioanid, $\frac{1}{2}$ imob. str. Leon-Vodă.	2454
4202	V. G. Porumbaru, D. Sterescu, loc moșia Grozăvești lei	900

## 18 Decembrie

4204	Dacia-Romania, G. Eliad, imob. calea Victoriei 64	315000
4209	I. C. Deftulescu, N. Glută, strada Ciu- pitul	250
4218	H. Tudorache, N. I. Mihăilă, str. Gră- dina Herăstrău nou	710
4226	P. Stoicescu, M. Pițana, strada Delea Veche	1000
4221	Idem, I. Georgescu, strada Agriculturi și Tepeș Vodă	600
4222	M. Dumitrescu, M. Mincu, strada Tăeri Vechi 4	2150

## 19 Decembrie

4227	P. Stoian, M. Nicolescu, loc strada La- borator	250
4230	C. A. Filitis, I. Suditu, imob. str. Do- robanțu 6	90000
4231	O. Stoicescu, I. Constantinescu, loc str. Agriculturei și Tepeș Vodă	2160
4232	P. Georgescu, N. Georgescu, imob. str. Vulturului 59	3300
4233	C. Popa, A. Ionescu, imob. str. Tri- umfu 30	2000
4235	Elena Manovic, E. Catorgi, imob. str. Israelitilor	120000
4236	I. Crangas, I. Stavridis, imob, strada Foca 7 bis.	500
4238	A. V. Bagdat, Maria Isvoranu, strada Romană 102	50000
4239	D. H. Tudorache. G. Stroesco, loc Bă- neasa	3039
4240	Idem, A. Tomescu, loc Băneasa	7226

## 21 Decembrie

4243	M. S. Regele, Em. Protopopescu-Pake, strada Boteanu	20000
4247	E. N. Cohen, T. Dumitrescu, str. Văcă- rești 3	52000
4250	I. Nicolau, C. R. Neacșu, str. Orzari 12	3000

4251 Pr. G. Dumitrescu, M. Ion, vie moșia Radu Vodă	1900
4253 M. Marin, Prim. Capitalei, parte imob. strada Virgiliu 17 și 9	4110, <sup>80</sup> / <sub>100</sub>
4254 C. H. Oppler, Minist. Domen., loc stradă Isvor	61200
4255 Mana Stravolvschi, I. Stravolvschi, str. Stravolvschi	960
4256 Lenca D. Huta, D. Gheorghe, parte imob. strada Simbol 20	800
4260 L. Basset, Societ. Dacia, loc strada Vames	75000
4263 N. S. Șerbănescu, N. Gorgescu, Câmpul Teilor	825
4264 Anica C. Barzon, I. S. Rosnovanu, str. Verde 20	17000
4268 M. Anastasiu, Elena Isvoranu, loc str. Aurelie 21	5000

23 Decembrie

4271 M. Anastasiu, Th. Speranța, loc strada Dorului	4000
---	------



## Sequestre și Popriri

16 Decembrie

4178 Cap. D. Ilescu face poprire în mânele A. P. Micșunescu pe bani Maria M. Laptev.
4180 G. G. Mavrodil pe tăierea pădurii Neutvicu al lui V. C. Rateu și V. Radulescu.

18 Decembrie

4205 M. Dâmboviceanu, sequestru pe averea mobilă a D-nei Irina Canache.
4210 G. Dănescu, face poprire în mâna Casei de Depuneri pe recipisa D-lui Th. Dănescu.
4226 Alexandrina Niculescu, face poprire în mânele Dir. Monit. oficial pe leafa N. Nicolau.

21 Decembrie

4244 Dumitra Simionescu, în mânele Primar Capit. pe leafa D. Simionescu.
4252 Febra Mardiros idem pe bani D. Georgescu.

22 Decembrie

4257 I. Ștefănescu în mânele grefei Notar. pe bani Raluca și St. Nicolau.
4258 D-na Simionescu pe leafa soțului său D. Simionescu.



## TRIBUNALUL COMERCIAL

Luni 11 Ianuarie

1 Gheorghe Pop cu N. Ciurecu	1746—92
2 Apostol Negulescu cu Maria Negulescu	1431—92

3 Vasile Stănescu apel	1129—95
4 Mayer Marcu cu I. Mayer apel	2137—92
5 Max Gaster cu Veinfeld și altu	1026—92
6 Ghețel și Ichoss cu Societ. Națională	2348—92
7 M. Iensko cu F. Buher	2816—92
8 D. P. Mincu cu Fundeseu și altu	614—89
9 Iorgu Cocorescu cu Comp. de cauciuc	2233—
	și 2215—92
10 Istăcescu cu Cutařida	1333—92
11 Alexian cu C. Miclescu	2847—92
12 Banca Rom. cu Gheorghe Nedelcocii	2840—92
13 Daniel Cortobint cu Banca Națională	2846—92
14 S. Moses Cohana cu N. Geldentzveig și Löbel Cohn	2848—92
15 I. Retoridi apel	2628—92
16 Societ. Iova cu H Vartha	2657—92
17 I. Ilescu opoziție	2376—92
18 Justina Gherman opoziție	
19 Adolf Poper opoziție	
20 V. Arabalu opoziție	2205—92
21 Dentsch Marcu cu Picolot	2323—91
22 Al. Staoridi și altu opoziție	

Marți 12 Ianuarie

1 Grigore Porumbaru cu I. Șerbănescu	1074—92
2 Albert R. Cohn cu I. Veber și L. Veber	2776—92
3 W. Staadeker cu Carol Grüne	2785—92
4 Stan Anastase cu Tache Slăvescu	2783—92
5 Carol H. Opler cu Iohan Stifler	2778—92
6 N. Ionescu cu Maria Ion G. Palada	2773—92
7 M. B. Erendman cu Moritz Atlas	2787—92
8 L. Adelsoni cu Șapira	1719—92
9 T. C. Zamfirescu	2411—92
10 N. Hristodor Busuioc cu G. Porfireanu	2830—92
11 Ad. Gutman cu Lenș Slătineanu	2838—92
12 Ad. Gutman cu N. Rosett)	2839—92
13 Maior Vidulescu	1446—92
14 Verificarea creanțelor fal; Wiegand	2/88—92
15 Al. Vidulescu și alții apel	1549—92
16 Ghiță Constantinescu apel	3961—92
17 I. Ionescu apel	2958—92
18 Abr. I. Kandel apel	2959—92
19 Ghiță Constantinescu apel	2/60—92

Miercuri 13 Ianuarie

1 C. Urmuzescu cu Sabetay	2219—92
2 E. Behles redeschidere	1710—92
3 F. Tott redeschidere	1667—92
4 C. Pavelescu opoziție	1722—92
5 C. Tiolla opoziție	1418—92
6 Jacques Pistner opoziție	
7 Ion A. Ritoridi opoziție	392—92
8 Vasile Ștefănescu apel	2841—92
9 Zali Iseovici apel	2843—92
10 P. Vandescherner apel	2843—92
11 L. Vitner apel	2854—92
12 I. Vaack opoziție	2367—92
13 Ion Dinu	295—92
14 D. I. Mincu apel	1655—92
15 Ion Ștefănescu cu Marin	
16 Solomon Braunstein și altu	2044—92
17 Elena Cerchez	1584—92
18 Gr. Marin cu Statu	2933—92

19 Contest. fal. C. Enescu	2197—92
20 G. Ștefănescu opoziție	3025—92
21 I. Paraschivescu cu Bohicescu	2612—92

Joi, 14 Ianuarie

1 I. Gheorghiu cu D. Hernia	119—92
2 Nicolae Mateiu cu Maria Manolache	2330—92
3 I. Lieblich cu Iosef Eisenberg	2562—92
4 Maria Crețeanu opoziție	1901—92
5 Hartman cu Kleingher și Arthur Ryser	2596—92
6 Ghiță Iordăchescu apel	2437—92
7 Sofia Condeescu redeschidere	266—90
8 Const. Păunescu redeschidere	2189—92
9 Moritz Apel et C-ie cu Eust. C. Schina	3337—92
10 D. Drumala redeschidere	2063—92
11 Maria D. Anghelescu opoziție	1978—92
12 M. Orenștein cu Sol. Eisenberg	2821—92
13 N. G. Stoenescu redeschidere	871—90
14 N. Urlățeanu și altul	2828—92
15 S. Halfon și fii cu P. D. Constantinescu	2441—92
16 El. Ferichide cu R. Oprescu și altul	
17 Ion Ștefănescu cu Enculescu	preschimbat.
18 Jacques Elias cu D. Adamovitz C-ie	2942—92

19 Hertog et C-ie cu Basarabeanu	2439—92
20 Natan Marcus cu Klein	2986—92
21 Lazăr Daya cu N. Andronescu	

Vineri, 15 Ianuarie

1 S. A. Filiti opoziție	763—92
2 Societ. de construcții opoziție	717—92
3 Idem Idem	1447—92
4 Flăreă Niculescu apel	1977—92
5 Max Lichtender apel	1192—92
6 Stamati et C-ie	996—90
7 Direcția C. F. R. și Dacia-România	1287—92
8 Maria Teodorescu cu Susana Cichi	2845—92
9 Chr. L. Cerlenti cu N. Procopescu	2851—92
10 Idem cu Ch. Nedelcovici	2850—92
11 Al. Anghel apel	965—92
12 George A. Mellas cu Stiffler	1888—92
13 I. Veisman cu Jacques I. Kați	2858—92
14 I. Focșaner cu N. Cósăceanu	2852—92
15 Societ. de construcții cu Guran	1477—92
16 Schenker et C-ie cu C. Alon	2508 și 2604—92
17 N. Dumitrescu opoziție	526—92
18 Căpitan N. Dumitrescu cu Guțulescu	911—92

# TABLOU

de numele persoanelor cărora li s'au protestat polițe cu începere de la 16 Decembrie până la 21 Decembrie inclusiv, făcut după informațiunile culese dela d-nii creditorii și particularii

<b>A</b>	
Anton Vasilea, Virgiliu 37,	Lei 142—
Alexandrescu P., Hotel Central,	232—60
	181,50 155,35 192, 85
Aberman I. H., (Plata Selari No. 8)	Lei 81—75
Apostolescu & Bembasat, Giurgiu,	„ 10000—
<b>B</b>	
Bădescu Stavru, T. Măgurele	Lei 1208—80
Belciugateanu Const. Doctor, Moșilor 216	„ 200—
Beca Ioan, T. Măgurele,	Mărci 3350—
Bălănescu Grigore, Călărășilor 3,	„ 300—
	„ 200—
Braud Iacob, Păsagiul Vila gross,	„ 1500—
Barder S., Colței	„ 105—93
Bianchi H., Manea Brutaru, 26,	Lei 987—20
<b>C</b>	
Cega N. M., Târgoviște	lei 300—
Cărbunescu G. A., (Gara de Nord)	„ 200—
Constantinescu Theodor, Sch.-Măgur. 27	„ 265—
Constantinescu E., Oltenitza	„ 120—
Christea Ion., Egalități, 13.,	„ 500—
Constantin Petre, Moșilor, 357.,	„ 880—
Capeleanu, C. G., Intrarea Rosetti, 7,	„ 300—
Costescu Stefan, Miđil	„ 900—
	462,60 1042—20
Cohănescu Solomon, Moșilor 73	„ 500—
Crețeanu I. & Donici, Locotenenți, Victoriei,	„ 1000—
Cofler Iacob., Focșani,	„ 189—35
Costantin Ilie, sf. Spiridon 17	„ 180—
<b>D</b>	
Dima P. Stefan, șoseaua Mihaiu Bravu 44 Fl.	85—80
	159—25
Danereu Grigore, Caracal	lei 2560—

Dimitriu Dragomiru, Carol (Bazaca)	„ 400—
Dumitrescu C. Iași, Victoriei 67,	„ 2000—
Diamandescu Sub. Lt., Moșilor 218	„ 1000—
David B. M., Alexandria,	„ 1100—
Dumitrescu Costică, Cioclopilor, 7,	„ 700—
Dimitracopolo, Moșilor	„ 258—70
<b>E</b>	
Einhorn H. & Einschlag, Barlad	lei 3000—
<b>F</b>	
Frați Abramovici, Grivița,	lei 300—
Făier Hascal, Galatz,	„ 1609—60
Frantz M., Nerva Trajan,	„ 850—
Frați Negulescu, Focșani	„ 1449—40
Feuer Haskel, Galați,	„ 989—
<b>G</b>	
Gagel Friderich & Charlota, Cantemir 3,	lei 500—
Ghica Al., Comarnic,	„ 900—
Gheorghiu C., Victoriei (Hotel Mano)	„ 1400—
Grigorescu Gh., Ploesci,	„ 679—
Ghiorghiu Nae, Moșilor 260	„ 400—
Ghica I. S., Dionise	„ 2125—
Grinberg Iacob, F. Ciupită 18,	„ 174—30
Georgescu M. S., str. Doamnei	lei 250, 1365—
Goldenberg Solomon, Ploesti	„ 200—
Grigorescu Matei (farmacist) Văcăresci,	„ 500—
Gagel Friderich, Cantemir 3	„ 705—
Groper Alexandru, Decebal 3,	„ 400—
Galury G., Buzău,	„ 1000—
Gherson, Regală	„ 89—60
Grigorescu St. Salvatorului 9	Nap. 100—
<b>H</b>	
Hetaschi I. Janoș, (Gara de Nord)	lei 1000—
	1281, 2336,60 1000—

Haiman Isack, Târgoviște	"	2000—
Halzman Solomon, Căldărari (Dacia)	"	300—
" " " "	"	307—
Hagițeanu & Elefterescu, Regală 13	"	750—
" " " (trata)	"	1128—55
Hayek Eduard, Victoriî	Mărci G.	300—
Herman Bernard, Colței 32	"	519—84
" " " "	lei	410—
" " " "	Mărci	339—80
" " " "	lei	900—
Haiman Ignat, Victoriî (trata)	lei	288—25
" " " "	"	620—10
" " " "	"	600—

## I

Jean Rudolf, Victoriî 91	lei	900—
Iorgulescu I., Buzău,	"	760—65
Ionescu George., Mișil	"	393—
Iosef Abram, Mișil	"	493—35
" " " "	"	346—80
Ionescu A., Bazaca,	"	250—40
Iatropol N. Episcopii 9,	"	825—
Iacobsohn M. Moșilor 41	"	174—
Iordănescu Ilie, Bărății (Trata)	"	686—

## K

Keller A., Caracal	lei	456—15
Klein H., Bărății,	fl.	206—15
" " " "	lei	246—85
" " " "	"	698—40

## L

Livezeșcu I. Brezoianu, 29	Lei	1000
Lăptev Eugeniu, (plata Victoriei, 51)	"	4500
Lobel Al. & Pascu, (faliți) Victoriei	"	1000
Lazare Mihail, Pitești	"	102
Lenghiel Carol, Victoriei	"	482

## M

Marcovici C., Râmnicu Sărat	Lei	451
Mihăeșcu Ștefan, Victoriei 186	"	500
" " " "	"	400
Matheiu Vasile, Ploesci	"	570
" " " "	"	900
Mavrodinescu Gr., R.-Vâlcea	"	600
Manușeanu A. I., Giurgiu	"	600
Mogardici G., Brăila	"	561
Metaxa M-me, Dionisie, 42	"	345

## N

Niculescu & Georgian din Craiova	Lei	589,50
" " " "	"	500
Niculășu Gr. & Ionescu Z. Z., Călărași	"	304,42
" " " "	"	566,80
Niculășu P. Florea, Traian 114	"	500
Niculescu Costică, T.-Măgurele	"	1000
Niculescu B., Călărași	"	273,70

## O

Osiac & Raufmăn, Pasagiul Carageorgevici Lei 500

## P

Peretz E. & P. (Școala Profesională No. 2)	lei	150—
Polimeride Sub-Lt., Romană 29	"	255—
Petrescu & Fridman, Lipscași	"	1000—

Pascu I. G., Buzău	"	1964—20
Papadopol Filip, Văleni de Munte,	"	943—05
Prati Frantz, Victoriî	"	110—
Petrescu Petre, Obor,	"	210—
Popescu G., Văcărești 276	"	590—
Popovici G. Gr., Moșilor 195	"	120—
Posmantier Iosef, Gabroveni	"	1773—35

## R

Răceanu I. M., Urđiceni	lei	680—
Rafael Anastasie, Dudești 125	"	525—
Rădulescu C., Minotarului 65	"	295—
Reinhartz & Bruder, Iași	"	3416—
Rosenberg P., Botoșani	"	2666—30

## S

Streifelder Iosef, Soseaua Basarab	lei	700—
Stamatescu I., Orzari 7	"	240—
Stefănescu Ion, (Hotel de France)	"	200—
" " " "	"	430—
" " " "	Mărci	93—10
Strat S. D., Victoriî 130	lei	10000—
Sămuil Iancu, Cămpina	"	400—
" " " "	"	480, 420—
Stoianescu P., Mărcuței 75	"	268—
Stefan Petcu, Țepeș Vodă 10	"	950—
Schvartz I., Stavropoleos,	"	700—
Sălcianu M., Cămpineanu,	"	570—
" " " "	363—60,	900—
Stefănescu D., Pitești,	"	2000—
Steinberg Mendel, Iași	"	800—
Ströhr I., Teilor 57	"	1280—
Schönlöbel S. I., Carol	"	808—40
Sfetea, Librar, Moșilor 96	trata	349—45
" " " "	"	152—70
" " " "	"	121—60
" " " "	"	181—50

## T

Taubes Ulrich., Vulturului 30	lei	600—
Taubman M., R. Vâlcea	"	137—20
Triandafil Christodor, Triumfului 150	"	150—
Trănea Marie, Posta-Veche	"	415—
Theodorescu & Ionescu, Buzău	"	1248—

## V

Vidas & Aboaf, Victoriî	lei	278—
Velescu Theodor, Rahovei, 114	229—10,	460—
Văcărescu R. N., soseaua Kiselef	"	5000—
Vinkler Ernest, Selari,	60,	180—
Velescu Stefan, Cămpineanu	"	250—
Veinborg M. L. & Amalla, Princ.-Unite	"	450—
Vasilescu I. Costică, Bărăției 34	"	300—
Veinfeld Alter, Lipscași No. 1	Lir. Ster.	26, 6, 9
" " " "	Mărci	878—60
Venigher B., Bulev. Elicabeta	Lir. Ster.	13—

## Z

Zvilinger S., Craiova,	lei	574—
Zineulescu C., Dudești 115	"	800—

## FRAȚII MIRCEA

LA „CARUL CU BERE“

STR STAVROPOLES.—HANUL ZLATAR.—

și  
PASAGIUL VILLACROS

### RENUMITA BERE DE LUTHER

În tot timpul PROASPĂTĂ.—SRVICIU PROMPT

## IULIAN OPRESCU

— STRADA LIPSCANI, 26 —

**M R E D E P O Ū**

de  
**VIN ALB de DRĂGĂȘANI**  
UN LEŪ LITRUL

**VIN NEGRU DE SEVERIN**  
1 LEŪ 20 LITRUL

LA

VECHIUL MAGASIN „BAZARUL ROMÂN“

8, STRADA ȘELARI, 8

## H. DAVIDOVITZ & FIŪ

Se găsește în tot-d'a-una haine pentru bărbați de calitate și eleganță superioară, tăiate după ultimul jurnal. Serviciu prompt și preț neîntrecut de efin.

Nu perdeți ocaziunea de a'l visita spre a néconvinge.

NOTAȚI: **Herman Davidovitz & fiŪ**, Șelari, 8

## MAGASIN de FLORĂRIE S. HILF

CALEA VICTORIEI, 71 (Casa Enciulescu)

ESECUTĂ tot felul de buchete pentru MIRESE, buchete pentru NUNȚI, Dile onomastice.—Coșuri aranjate cu flori.—Coroane și decorațiuni de flori naturale, etc., etc.

**MARE ASORTIMENT DE FLORI**

SERVICIUL PROMPT.—PREȚURI MODERATE

MARE MAGASIN  
DE

MODE ȘI OUTAȚ I  
M. FERESTER

LA AFRICANA

32, Str. Lipscani, 32  
BUCURESCI

Se găsește în tot-d'a-una pălării pentrudame și copii, flori, pa gci, pene, aigrete și diferite noutăți.

Confecțiuni pentru copii, layete, bonete, corsete. ciorapi.

Mănușerie francesă.

Tôte în curentul modei.  
Serviciu prompt și prețuri moderate



## BICIUL CHOLEREI BITTER ALESSANDRIU CEL MAI PRECIOS PRESERVATIV

Pentru prima oară, cereți flacoane originale spre ați cunoaște gustu și calitățile sale bine-făcătoare. Găsindu-se unii..., cari l amestecă sau că debitează dintr'o sticlă cu eticheta „BITTER ALESSANDRIU“, alte beuturi, cari, fiind adesea vătămătoare sau fără nici un folos, compromit efectele bine-făcătoare și renumele câștigat al „Bitterului Alessandriu“.

**Feriti-ve de contra faceri**

De vëndare la toate magazinele de coloniale, cofetării și restaurantele tuturor Țărilor. — Pentru Ț-nii comercianți, cererile se fac la fabricia, strada Luminei 17—19, București.

## „GRAND HOTEL UNION“

Sub-semnatul. aduc la cunoștința onor. Public, că am reînnoit și mobilat cu totul renumitul meu

## „GRAND HOTEL UNION“

situat în centrul orașului. — Instalație și conducte pentru apă filtrată în toate etajurile, precum și Water-Closet igienice după sistemul cel mai nou, așa că hotelul meu nu lasă nimic de dorit.

Recomand, tot de odată, și renumitul meu restaurant cu bucătărie franceză și română.

Vinuri alese; prețurile foarte moderate.

Cu stimă, FRANTZ STIEFFLER

## N. MISCHONZNIKI

București, Str. Lipsani, 81 (Piața Sf. George) și Gabroveni, 17

CEL MAI MARE DEPOSIT DE

## PIANE, PIANINE ȘI HARMONIUM

Tot-d-a-una 30—40 bucăți în deposit, de la cele mai renumite fabrici, ca: „Blüthner“, „Scheidmayer“, „Bösendorfer“, „Kaps“, „Rönisch“, „Oehler“, „Hundt & Sohn“, etc.

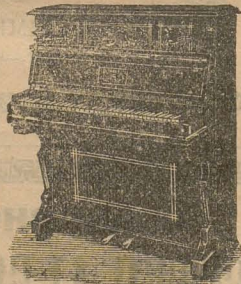
Deposit de tot felul de NOTE și instrumente musicale, Musici de masă, Aristone, „Victorie“ cu 24-28-72 tonuri, Phönix, etc.

Obiecte de fantesie cu muzică, figurine de terracotta și diferite Jucării de copii. Arti și dansuri naționale de Ochi Albi a 50 bani esempliarul.

Catalogul general, cu 180 ilustrații, se trimite, după cerere, gratis și franco.

Vîndarea, en gros și en detail, Serviciu conștiincios și franco.

Vîndarea Pianurilor se acerdă și în rate lunare  
Deposit general al Ed. LITOL și PETERS



Salon de mostre pentru complecta amobliere de case

## TAPIȚER A. PRANGER DECORATOR

PREMIATE LA ȘCOALA DE ARTE INDUSTRIALE DIN VIENA

## BUCUREȘCI, CALEA VICTORIEI

### Mobiliere și decorațiuni în ori-ce stil.

Pîrte și tapete cu 39 la sută mai puțin de cât prețurile fabricii. Transparente americane, fa.ă și belgice (c-a mai nouă invențiune). Vergele pentru scări și tablouri de ori-ce metal și dimensiuni, obiecte de artă și ornamente Italiane, Franceze, etc.—Referențele cele mai alese.

## D. MARINESCU BRAGADIRU

București, Strada Carol, 71

Recomandă bogatul seti deposit de dulceață, siropuri și lisuri. Bogat asortiment de liqueruri, cognacuri și champagne de la cele mai renumite case franceze. Rom-Jamaică și arac. Primesce comande pentru botezuri, logodne, nunți, etc., cu prețuri sub concurență.

Cu stimă,

TOMA CONSTANTINESCU

## C. G. STEFANESCU

AVOCAT

No. 54—STRADA ANTIM—No. 54

## ANUNCIU

Am onore a face cunoscut că, cu începere de la 5 Octombrie, am pus la dispoziția onor. public și numeroșei mele clientele TREI SALOANE, spațioase, elegant aranjate, în care se va servi cu cea mai mare promptitudine și acurateță și cu prețuri moderate, diferite mâncări delicioase, preparate de un bucătar special în arta culinară, precum și diferite bețuturi alese, indigene și streine. Orchestra, condusă de d. Ghg. Alexandrescu și cu renumitul chitarist, Ernesti Alexandrescu, va distra în timpul serei pe on. public cu cântecile sêle naționale și streine. Cabine pentru supeuri stau la dispoziție în tot momentul. Se primesc și abonamente lunare cu prețuri foarte avantajoșe.

De închiriat apartamente și camere lunare în al doilea etaj; dri-ce relații se pot lua jos în restaurant.

CU STIMĂ,

SPIRIDON M. GEORGESCU

Antrepr. restaurantul din Str. Dómeșel, 10  
(Via-à-vis de Posta Centrală)

## DE VENZARE

- 1.—Casele cu locul lor din calea Dorobanșilor, 118.
  - 2.—Casele din str. Justiției, 2 bis, aproape de noul palat al justiției, având loc suficient pentru alte clădiri; 20 pași de tramways.
  - 3.—Casele din str. Rinocer, 2,—sub Michăiț-Vodă; —3 pași de tramway cu circulă pe str. Isvor.
  - 4.—Casele din strada Țăranilor, 107.
  - 5.—Casele din strada Țăranilor, 140.
  - 6.—Casele cu locul și grădina spațioasă din str. Justiției 13.—apropo 30 pași din calea Rahovei și palatul Justiției.
  - 7.—Casele cu locul lor din str. Casărmef, 14.
  - 8.—Casele cu 2 etajii din str. Saturn, 20. 8 camere cu antreuri, suburbia Isvor, aproape de tramways
- Vîndarea acestor imobile se face în condițiuni avantajoșe.—Doritorii se vor adresa la redacția acestui diar.